

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 92 — 795

28 FEBRUARI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 7 van 27 december 1977 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde en het koninklijk besluit nr. 18 van 27 december 1977 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, inzonderheid op artikel 99;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 39, § 4, gewijzigd bij de wet van 27 december 1977 en op artikel 40, § 1, 2^o, gewijzigd bij de wet van 27 december 1977;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 3357/91 van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 7 november 1991 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 918/83 betreffende de instelling van een communautaire regeling inzake douanevrijstellingen;

Gelet op de Richtlijn 88/331/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 13 juni 1988 houdende wijziging van Richtlijn 83/181/EEG houdende bepaling van de werkingsfeer van artikel 14, lid 1, onder d, van Richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de vrijstelling van de belasting over de toegevoegde waarde voor de definitieve invoer van bepaalde goederen;

Gelet op de Richtlijn 91/673/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 december 1991 tot wijziging van Richtlijn 69/169/EEG wat de velenging en de wijziging van de voor Denemarken en Ierland geldende afwijkingen inzake reizigersvrijstellingen betreft;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 7 van 27 december 1977 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 20^o, eerste lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 29 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 18 van 27 december 1977 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 15, § 2, 2^o, a, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de nieuwe bedragen waarvoor vrijstelling kan worden bekomen bij de invoer van goederen met een te verwaarlozen waarde of bij de uitvoer van goederen door reizigers die zich naar Ierland begeven, reeds van toepassing zijn sedert 1 januari 1992 en ze dus zo vlug mogelijk moeten worden ter kennis gebracht van het publiek;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 20^o, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 7 van 27 december 1977 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 29 december 1988, worden de woorden « 500 F » vervangen door de woorden « 1 000 frank ».

Art. 2. In artikel 15, § 2, 2^o, a, van het koninklijk besluit nr. 18 van 27 december 1977 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 september 1991, worden de woorden « 3 700 frank » vervangen door de woorden « 6 300 frank ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 795

28 FEVRIER 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 7 du 27 décembre 1977 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée et l'arrêté royal n° 18 du 27 décembre 1977 relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en matière de taxe sur la valeur ajoutée

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, notamment l'article 99;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 39, § 4, modifié par la loi du 27 décembre 1977 et l'article 40, § 1^{er}, 2^o, modifié par la loi du 27 décembre 1977;

Vu le Règlement (CEE) n° 3357/91 du Conseil des Communautés européennes du 7 novembre 1991 modifiant le Règlement (CEE) n° 918/83 relatif à l'établissement du régime communautaire des franchises douanières;

Vu la directive 88/331/CEE du Conseil des Communautés européennes du 13 juin 1988 modifiant la directive 83/181/CEE déterminant le champ d'application de l'article 14, paragraphe 1, point d, de la directive 77/388/CEE en ce qui concerne l'exonération de la taxe sur la valeur ajoutée de certaines importations définitives de biens;

Vu la directive 91/673/CEE du Conseil des Communautés européennes du 19 décembre 1991 modifiant la directive 69/169/CEE en ce qui concerne la prorogation et la modification des dérogations accordées au Danemark et à l'Irlande en matière de franchises pour les voyageurs;

Vu l'arrêté royal n° 7 du 27 décembre 1977 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 20^o, alinéa 1^{er}, inséré par l'arrêté royal du 29 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal n° 18 du 27 décembre 1977 relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 15, § 2, 2^o, a, modifié par l'arrêté royal du 11 septembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que de nouvelles limites des franchises accordées lors de l'importation de biens de valeur négligeable ou lors de l'exportation de biens par des voyageurs se rendant en Irlande, sont en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1992 et qu'elles doivent dès lors être portées le plus rapidement possible à la connaissance du public;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 20^o, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 7 du 27 décembre 1977 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par l'arrêté royal du 29 décembre 1988, les mots « 500 F » sont remplacés par les mots « 1 000 francs ».

Art. 2. Dans l'article 15, § 2, 2^o, a, de l'arrêté royal n° 18 du 27 décembre 1977 relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 11 septembre 1991, les mots « 3 700 francs » sont remplacés par les mots « 6 300 francs ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1992.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT